

**Fabiana Ribero Scali.** Traduttrice audiovisiva e adattatrice in simil synch, gestisce Text dal 1986, una realtà che si è specializzata fin dal 1988 in traduzione per il doppiaggio. Fabiana insegna traduzione audiovisiva dal 1993, anno in cui ha concepito e tenuto per la prima volta dei corsi intensivi di traduzione per i media in Inghilterra. Per quindici anni ha insegnato traduzione audiovisiva anche in Italia, alla Laurea Magistrale in traduzione presso la Civica Scuola per Interpreti e Traduttori Altiero Spinelli di Milano, presso la quale lei stessa si è formata, e dal 2019 tiene una Summer School in traduzione audiovisiva in collaborazione con la Fusp di Rimini e seminari sulla traduzione audiovisiva nell'ambito del corso di formazione *Tradurre la letteratura* sempre presso la Fusp di Rimini. Da due anni tiene un modulo in traduzione audiovisiva alla Laurea Magistrale della Fusp.